

Prière de la Paroisse Saint-Adolphe

Dieu tout-puissant et éternel, au nom puissant de Ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, nous Te demandons humblement d'envoyer Ton Saint-Esprit pour nous guider. Remplis nos cœurs d'humilité, afin que nous faisons pour le bien de notre paroisse et en Ton service. Unis-nous toujours dans l'amour, la foi, l'espérance et l'obéissance, et garde notre chère paroisse ferme en ta présence. Fais de nous des instruments vivants et actifs de Ta Parole et des reflets véritables Tes vertus. Fortifie-nous par Ta grâce, et guide notre prêtre, nos responsables et les ministères de l'Eglise Alors que nous travaillons à accomplir les projets que Tu as établis pour nous. Sois toujours avec nous, Seigneur Dieu. Par l'intercession de la Sainte Vierge Marie et de Saint Adolphe, nous confions notre Paresse à Tes soins divins. Amen

St Adolphe Prayer

Almighty and ever-lasting God, in the mighty name of Your Son, our Lord Jesus Christ, we humbly ask You to send forth Your Holy Spirit to guide us. Fill our hearts with humility, that we may seek only Your will in all we do for the good of our Parish and in service to You. Unite us always in love, faith, hope, and obedience, and keep our beloved Parish steadfast in Your presence. May we become living and active instruments of Your Word and true reflection of Your virtues. Strengthen us with Your grace, and guide our Priest, leaders and church ministries as we work to fulfill the plans You have set for us. Be with us always, Lord God. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary and St. Adolphe, we entrust our Parish to your Divine care. Amen

PAROISSE SAINT-ADOLPHE PARISH

C.P (BOX 10) 402 MAIN ST
SAINT - ADOLPHE, MB R51 1A1

OFFICE: 204-883-2658

COURRIEL/EMAIL: stadolpheparishchurch@gmail.com

abbé / Father Gregory Kossi Djiba
431 -337 -6700



Le 1 - 7 août 2026 /
August 1 - 7, 2026

Banque alimentaire de Île-des-Chênes

(en aidant les régions environnantes)

PRODUITS LES PLUS DEMANDÉS :

Soupes en conserve, fruits et légumes en conserve, haricots au porc, papier toilette, confiture, beurre de cacahuète, riz, céréales, flocons d'avoine, jus de fruits, café, thé, conserves de viande telles que le thon, le saumon, le poulet ou le jambon, sucre (blanc et roux), farine, produits de pâtisserie (bicarbonate de soude, levure chimique, vanille). Nous avons également besoin de produits sans gluten. Merci !!! Vos dons sont très appréciés !

Vous pouvez déposer vos dons :

- À l'arrière de la paroisse St-Adolphe : une boîte est mise à disposition pour y déposer vos dons.
- Au bureau, les mardis et jeudis de 8 h 30 à 16 h.
- À la banque alimentaire de l'Île-des-Chênes en appelant Chantal.

Que Dieu vous bénisse, **Chantal Boisjoli (204) 479-1801**



Ile des Chenes - Food Bank

(helping surrounding areas)

ITEMS MOST NEEDED :

Canned soup, canned fruits & vegetables, pork & beans, toilet paper, jam, peanut butter, rice, cereal, oatmeal, juice, coffee, tea, canned meats such as tuna, salmon, chicken or ham, sugar (white & brown), flour, baking supplies (baking soda, baking powder, vanilla). We are also in need of items that are gluten free. Thank you!!! Your donations are greatly appreciated!

Donations can be left at :

- The back of Paroisse St Adolphe Parish - there is a box for items to be placed in.
- Dropped off at the Office Tues & Thurs 8:30 am - 4:00pm.
- Ile des Chenes Food Bank by calling Chantal

God Bless, **Chantal Boisjoli (204) 479-1801**

Heures de Messe/Mass Hours

français/French Mass:
Samedi à 19h00/ Saturday at 7pm

anglais/English Mass:
Dimanche à 11h15/Sunday at 11:15am

heures de bureau/Office hours
mardi 8h30 à 16h00 Tuesday 8:30 - 4:00
jeudi 8h30 à 16h00 Thursday 8:30 - 4:00

assistance admin/Admin Assistant -
Rebecca Okell

conseil paroissial de finances/Parish Finance Council (PFC)

président / Chair: David Boisjoli
trésorier / Treasurer: Ann Blonski
secrétaire / Secretary: vacant
stadolphefinancecouncil@gmail.com

conseil Pastoral Paroissial (CPP / PPC):
président / Chair: Christine Natividad 204-881-8366

coordinateur du catechism/Catechism Coordinator:
Robyn Verrier: 204-381-3933

directeur musical/Music Director:
Marie Reine Bartlett 204-399-1282



Catechism Corner:

See you all in September 2026 !
Have a wonderful Summer !



Parish Finance Council (PFC) :

- Passez un bel été en toute sécurité ! Les réunions reprendront en septembre.

- Have A Safe and Wonderful Summer !
Meetings will resume in September.



Parish Pastoral Committee (PPC) Corner:

Bible Study : resume in the Fall !



Liturgie et Intentions de messes / Liturgy and Mass Intentions
1 - 9 août / August 1 - 9, 2026

Sam / Sat	août 1 August	19h00 (Fr)	✠Marjolaine Jackson	famille Jackson
Dim / Sun	août 2 August	11:15 am (Eng)	For the People	
Mer / Wed	août 5 August	9h00 / 9:00 am	✠Vi Pelletier	quete des funerailles
Ven / Fri	août 7 August	9h00 / 9:00 am	✠Marc Soucy	quete des funerailles
Ven / Fri	août 7 August	ADORATION 9h30 à midi /9:30 to noon/CONFESSION on request		
Sam / Sat	août 8 August	19h00 (Fr)	Pour le peuple	
Dim / Sun	août 9 August	11:15 am (Eng)	Micah	Julie Lizotte

Intention de messe

Si vous souhaitez offrir une messe pour quelqu'un, passez nous voir ou appelez le secrétariat pour choisir une date. L'offrande suggérée est de 10 \$.

Si vous souhaitez faire une offrande pour une intention de messe, vous trouverez des enveloppes à l'arrière de l'église ! Vous pouvez les déposer dans le panier des offrandes ; elles seront ensuite remises au secrétariat.

Mass Intention

If you would like to offer a Mass to someone, stop by or call the Office to select a date. Suggested Offering is \$10

There are envelopes at the back of the Church if needed for Mass Intentions! You can place envelopes in Offerings Basket and will be given to the Office.



La date limite pour les annonces du bulletin est fixée au mercredi à 17 h auprès du secrétariat, et celle pour les annonces de la messe est fixée au jeudi à 17 h auprès du l'abbé Gregory.

Bulletin Announcement deadline is 5 pm on Wednesday to the Office & Mass Announcements deadline is 5 pm on Thursday to Father Gregory !

Conseils pour le mariage

Tout comme Jésus a multiplié les pains et les poissons, remarquez les efforts discrets et quotidiens que déploie votre partenaire pour entretenir votre foyer et votre relation. Privilégiez les moments où vous vous asseyez ensemble pour partager un repas, en valorisant votre complicité de couple.



Marriage Tips

Just as Jesus multiplied the loaves and fishes, notice the quiet, everyday efforts your partner makes to sustain your home and relationship. Prioritize sitting down together for a shared meal, honoring your fellowship as a couple.

Liturgique

18e dimanche du temps ordinaire A

Osons partager notre pain

Dieu n'est pas indifférent à nos souffrances. Ému de compassion, il nous accorde la guérison. Par l'intermédiaire des disciples de Jésus, et donc de l'Église, le Seigneur nourrit ceux qui le suivent. Il nous fait entrer dans l'alliance éternelle scellée dans l'Eucharistie.



Liturgical

18th Sunday of Ordinary Time A

Dare to give away our bread

God is not indifferent to our suffering. Moved with compassion, he grants us healing. Through the disciples of Jesus, and therefore the Church, the Lord nourishes those who follow him. He brings us into the eternal covenant sealed in the Eucharist.



Intendance

2 août 2026

« Prenant les cinq pains et les deux poissons, il leva les yeux vers le ciel, prononça la bénédiction, rompit les pains et les donna à ses disciples, qui à leur tour les distribuent à la foule. Tous furent rassasiés, et l'on ramassa les morceaux qui restaient : douze paniers en osier pleins. »

Matthieu 14 : 19-20

Si nous suivons Jésus, il y aura toujours plus qu'il n'en faut. Le jeune homme a donné ses cinq pains et ses deux poissons, et grâce à cela, Jésus a pu nourrir des milliers de personnes, et il en est resté beaucoup.

Stewardship

August 2, 2026

"Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to his disciples, who in turn gave them to the crowds. They all are and were satisfied, and they picked up the fragments left over - twelve wicker baskets full."

Matthew 14 : 19-20

If we follow Jesus, there will always be more than enough. The young man gave his 5 loaves and 2 fish, and with that Jesus was able to feed thousands with plenty left over.

Announce / Announcement

Le samedi 15 août 2026 à 19 h, une messe bilingue sera célébrée.

Il n'y aura **PAS de messe** le 16 août 2026 en raison du pèlerinage annuel à Saint-Malo, dans la province du Manitoba.

Saturday August 15, 2026 @ 7pm, there will be a Bilingual Mass.

NO MASS on August 16, 2026 because of the Annual Pilgrimage in St Malo, MB.

À VOS AGENDAS !!! Notez bien la date !

Le 130^e pèlerinage annuel à la grotte diocésaine d'Ave Maria à Saint-Malo - Dimanche 16 août 2026



SAVE THE DATE!!!
Mark your calendars!

The 130th Annual Pilgrimage at Ave Maria Diocesan Grotto in St. Malo - Sunday, August 16, 2026

Passez un merveilleux week-end prolongé en toute sécurité !



Have a Safe & Wonderful Long Weekend !

Prières au Cœur immaculé de Marie

Ô Cœur immaculé de Marie,
plein de bonté,
montre-nous ton amour.
Que la flamme de ton cœur,
ô Marie, descende sur tous les hommes.
Nous t'aimons infiniment.
Imprime le véritable amour dans nos cœurs
afin que nous ayons un désir constant pour toi.
Ô Marie, douce et humble de cœur, souviens-toi de nous lorsque nous sommes dans le péché.
Tu sais que tous les hommes pèchent.
Donne-nous, par ton Cœur Immaculé, la santé spirituelle.
Fais-nous toujours voir la bonté de ton cœur maternel
et puissions-nous nous convertir grâce à la flamme de ton cœur.
Amen.

Prayers to the Immaculate Heart of Mary

O Immaculate Heart of Mary,
full of goodness,
show your love towards us.
Let the flame of your heart,
O Mary, descend on all people.
We love you immensely.
Impress true love in our hearts
so that we have a continuous desire for you.
O Mary, gentle and humble of heart, remember us when we are in sin.
You know that all men sin.
Give us, by means of your Immaculate Heart, spiritual health.
Let us always see the goodness of your motherly heart
and may we be converted by means of the flame of your heart.
Amen.

AOÛT

Le Cœur immaculé de Marie DÉVOTION DU MOIS

Le mois d'août est consacré au Cœur Immaculé. Depuis le XVI^e siècle, la piété catholique consacre des mois entiers à des dévotions particulières. Le mois d'août est traditionnellement consacré au Cœur immaculé de Marie. Le cœur physique de Marie est vénéré (et non adoré comme l'est le Sacré-Cœur de Jésus) car il est uni à sa personne et constitue le siège de son amour (en particulier pour son Fils divin), de sa vertu et de sa vie intérieure. Une telle dévotion incite à un amour et à une vertu similaires.

Cette dévotion a pris un nouvel élan au cours de ce siècle grâce aux visions reçues par Lucie dos Santos, l'aînée des voyantes de Fatima, dans son couvent de Tuy, en Espagne, en 1925 et 1926. Dans ces visions, Notre-Dame a demandé la pratique des « Cinq premiers samedis » afin de contribuer à réparer les offenses commises contre son cœur par les blasphèmes et l'ingratitude des hommes. Cette pratique s'apparente à la dévotion des « neuf premiers vendredis » en l'honneur du Sacré-Cœur.

AUGUST

The Immaculate Heart of Mary DEVOTION OF THE MONTH

The month of August is dedicated to the Immaculate Heart. Since the 16th century Catholic piety has assigned entire months to special devotions. The month of August is traditionally dedicated to the Immaculate Heart of Mary. The physical heart of Mary is venerated (and not adored as the Sacred Heart of Jesus is) because it is united to her person and is the seat of her love (especially for her divine Son), virtue, and inner life. Such devotion is an incentive to a similar love and virtue.

This devotion has received new emphasis in this century from the visions given to Lucy Dos Santos, oldest of the visionaries of Fatima, in her convent in Tuy, in Spain, in 1925 and 1926. In the visions Our Lady asked for the practice of the Five First Saturdays to help make amends for the offenses committed against her heart by the blasphemies and ingratitude of men. The practice parallels the devotion of the Nine First Fridays in honor of the Sacred Heart.

